



*Legislatura de la Provincia  
de Río Negro*

**FUNDAMENTOS**

“PERA WILLIAMS: Manual para el productor y el empacador”

La pera Williams es la variedad de peras más emblemática del Alto Valle de Río Negro y Neuquén, siendo una de las producciones que dan sustento a la región y la posiciona como uno de los mercados exportadores más importantes del mundo.

La República Argentina lidera las exportaciones mundiales de pera, con un aporte de casi el 40% del total producido en el Hemisferio Sur.

De las exportaciones nacionales de pera, el 92% corresponde a las provincias de Río Negro y Neuquén. Sobre 17500 hectáreas plantadas, el cultivo de pera Williams es el más importante de la región, con 8600 hectáreas en producción y una cosecha anual de aproximadamente 300 mil toneladas.

La mayor proporción de la superficie de pera Williams se encuentra en el rango de edad productiva; sólo el 14% tiene más de 40 años. El ingreso paulatino de nuevas áreas a la etapa productiva explica el crecimiento de la producción de la variedad. En particular la temporada 2008-2009 significó un incremento de algo más de 70000 toneladas, totalizando 344000 toneladas de pera Williams, equivalentes al 45,5% de la producción total regional de la especie.

Se puede decir que su volumen ha crecido significativamente durante los últimos 10 años, y la tendencia continuará en los próximos, a medida que entren en producción las nuevas plantaciones.

El principal destino de la producción es la exportación; el 61% de la producción ingresa a los mercados del mundo, el 17% se comercializa en el mercado doméstico y el 22% se industrializa para la producción de jugo concentrado como producto central. Siendo los principales mercados de exportación, Brasil, Rusia, Italia y Estados Unidos.

Se trata de la primer especie de peras en cosecharse, siendo los ingresos de su exportación, los primeros de importancia en el ciclo anual, lo que permite iniciar la temporada con financiamiento.

Esta pera se destaca como un producto estrella en el Valle, se trata de una variedad muy requerida en los mercados internacionales, por su calidad, su sabor y



*Legislatura de la Provincia  
de Río Negro*

aroma, y sus excelentes cualidades para la conservación, a pesar de ser una pera de verano.

Fue desde hace unos años, el recambio perfecto para la manzana que se cultivaba en variedades tradicionales poco aceptadas por el mercado.

La tecnología de producción de esta pera ha alcanzado niveles importantes, con el aporte de actores públicos y privados. La recopilación y estandarización de estos datos resulta clave como base fundamental de pautas tecnológicas reconocidas por todos. Tanto para ser más competitivos en producción, como para fijar puntos de partida de investigaciones que nos permitan mejorar permanentemente.

Centrados en estas realidades, las instituciones del sector, entre ellas, la Cámara Argentina de Fruticultores Integrados (CAFI), la Federación de Productores de Fruta de Río Negro, el Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria (INTA), la Facultad de Ciencias Agrarias de la Universidad del Comahue y el Instituto Nacional de Tecnología Industrial (INTI), más destacados profesionales Ingenieros Agrónomos de la actividad privada; entre todos ellos un total de más de sesenta autores hicieron su aporte y materializaron sus conocimientos en la elaboración del manual Pera Williams: Manual para el productor y el empacador; que se espera sea de gran importancia estratégica para la región.

El presente Manual forma parte del Proyecto "Respuesta a las limitaciones tecnológicas que amenazan la competitividad de la Pera Williams Argentina" financiado por el Consejo Federal de Ciencia y Tecnología (COFECYT) y el Programa de Apoyo a la Modernización Productiva de la provincia de Río Negro (Pro Río Negro).

A lo largo de doce capítulos, la obra Pera Williams: Manual para el productor y el empacador, contiene las pautas tecnológicas utilizadas actualmente para este cultivar, sintetizándose las recomendaciones técnicas necesarias para mejorar la calidad de la fruta y mantener la competitividad de esta variedad en los mercados internacionales.

La pera Williams posee una fuerte presencia en la economía de la provincia, siendo la principal variedad exportada y la primer variedad en salir al mercado por su período de madurez, lo que posibilita el arranque de la temporada con vasto financiamiento; en este sentido es que creemos que contar con una obra como Pera Williams: Manual para el productor y el empacador, que acerque las técnicas estratégicas necesarias para alcanzar y mantener una óptima calidad del fruto, es de gran importancia para la producción y



*Legislatura de la Provincia  
de Río Negro*

comercialización de esta variedad, tan importante para la economía rionegrina.

Por ello:

**Autor:** Fabián Gatti.

**Acompañantes:** Beatriz Manso, Martha Ramidán.



*Legislatura de la Provincia  
de Río Negro*

## **LA LEGISLATURA DE LA PROVINCIA DE RIO NEGRO D E C L A R A**

**Artículo 1°.-** De interés productivo, económico y educativo, el manual "Pera Williams: Manual para el productor y el empacador", planificado y elaborado por la Cámara Argentina de Fruticultores Integrados (CAFI), la Federación de Productores de Fruta de Río Negro, el Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria (INTA), la Facultad de Ciencias Agrarias de la Universidad Nacional del Comahue y el Instituto Nacional de Tecnología Industrial (INTI), junto a destacados profesionales Ingenieros Agrónomos de la actividad privada, en el marco del Proyecto "Respuesta a las limitantes tecnológicas que amenazan la competitividad de la Pera Williams Argentina".

**Artículo 2°.-** De forma.